

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1572/96 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 1996, περί εφαρμογής ελάχιστης τιμής κατά την εισαγωγή ορισμένων κόκκινων φρούτων καταγωγής Ουγγαρίας και Πολωνίας 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1573/96 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 1996, για προσωρινή αναστολή της έκδοσης πιστοποιητικών εξαγωγής ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων και για τον καθορισμό του βαθμού στον οποίο μπορούν να ικανοποιηθούν οι αιτήσεις για πιστοποιητικά εξαγωγής που εκκρεμούν 4
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1574/96 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 1996, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 5
- * Οδηγία 96/39/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Ιουνίου 1996, περί τροποποίησης της οδηγίας 93/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τις ελάχιστες προδιαγραφές που απαιτούνται για τα πλοία τα οποία κατευθύνονται σε ή αποπλέουν από κοινοτικούς λιμένες μεταφέροντας επικίνδυνα ή ρυπογόνα εμπορεύματα ⁽¹⁾ 7
- * Οδηγία 96/40/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 1996, για τη δημιουργία κοινού υποδείγματος για το δελτίο ταυτότητας των επιθεωρητών που πραγματοποιούν επιθεωρήσεις στα πλαίσια του ελέγχου του κράτους του λιμένα ⁽¹⁾ 8

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

96/479/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1996, για το διορισμό ενός μέλους και τεσσάρων αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών 10

96/480/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, περί εξουσιοδότησης του Βασιλείου της Ισπανίας να ανανεώσει, έως τις 7 Μαρτίου 1997, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής 11

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

96/481/EK:	
* Απόφαση του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, περί εξουσιοδότησεως της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να ανανεώσει έως τις 7 Μαρτίου 1997 τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής	12
Επιτροπή	
96/482/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 1996, για τον καθορισμό των όρων που αφορούν την υγεία των ζώων και των κτηνιατρικών πιστοποιητικών για την εισαγωγή από τρίτες χώρες πουλερικών και αυγών προς επώαση, άλλων πλην των στρουθιονιδών και των αυγών τους, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την υγεία των ζώων που πρέπει να εφαρμόζονται μετά την εισαγωγή (!).....	13
96/483/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 1996, περί καταρτίσεως του καταλόγου τρίτων χωρών στις οποίες επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τα υποδείγματα των πιστοποιητικών υγείας των ζώων για εισαγωγές στην Κοινότητα ζώντων πουλερικών και αυγών για επώαση, εκτός των στρουθιονιδών και των αυγών τους, όπως προβλέπεται στην απόφαση 96/482/EK (!).....	28

(!) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1572/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Αυγούστου 1996

περί εφαρμογής ελάχιστης τιμής κατά την εισαγωγή ορισμένων κόκκινων φρούτων καταγωγής Ουγγαρίας και Πολωνίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1988/93 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, για το καθεστώς της ελάχιστης τιμής κατά την εισαγωγή ορισμένων κόκκινων φρούτων καταγωγής Ουγγαρίας, Πολωνίας, της Ρουμανίας, της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 780/96 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 1996, περί καθορισμού των ελάχιστων τιμών κατά την εισαγωγή για ορισμένα κόκκινα φρούτα καταγωγής Ουγγαρίας, Πολωνίας, Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας, Ρουμανίας και Βουλγαρίας για την εμπορική περίοδο 1996/97⁽²⁾ καθορίζει τις ελάχιστες τιμές των εν λόγω προϊόντων που εφαρμόζονται από την 1η Μαΐου 1996·

ότι το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2140/93 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 1993, περί των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ελάχιστης τιμής κατά την εισαγωγή ορισμένων κόκκινων φρούτων καταγωγής Ουγγαρίας, Πολωνίας, Ρουμανίας, Βουλγαρίας, Τσεχικής Δημοκρατίας και Σλοβακικής Δημοκρατίας και περί καθορισμού των ελάχιστων τιμών εισαγωγής που εφαρμόζονται έως τις 30 Απριλίου 1994⁽³⁾, προβλέπει την εκ μέρους της Επιτροπής θέσπιση των μέτρων που είναι αναγκαία όταν δεν τηρούνται ορισμένα κριτήρια·

ότι, με βάση τα πρόσφατα στοιχεία που περιήλθαν στην Επιτροπή, τα οποία αφορούν περίοδο δύο εβδομάδων, φαίνεται σαφώς ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις ποσότητες που εισήχθησαν και τις τιμές εισαγωγής, δεν έχει τηρηθεί ένα από τα κριτήρια αυτά για τα νοπιά σμέουρα καταγωγής Ουγγαρίας και Πολωνίας· ότι πρέπει, συνεπώς, να εφαρμοστούν αμέσως, έχοντας υπόψη το πείγμα του θέματος, αντισταθμιστικές εισφορές για περίοδο δύο μηνών, για τα εν λόγω προϊόντα,

Άρθρο 1

Κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα των προϊόντων που εμφανίζονται στο παράρτημα, καταγωγής Ουγγαρίας και Πολωνίας, εισπράττεται για τις καθορισθείσες περιόδους, εξισωτική εισφορά ίση προς τη διαφορά μεταξύ της ελάχιστης τιμής εισαγωγής, όπως αυτή ορίζεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 780/96, και της τιμής εισαγωγής.

Άρθρο 2

1. Η ελάχιστη τιμή εισαγωγής θα τηρείται όταν η τιμή εισαγωγής εκφρασμένη σε νόμισμα του κράτους μέλους, στο οποίο το προϊόν τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία, είναι κατώτερη της ελάχιστης τιμής εισαγωγής που ισχύει κατά την ημέρα της αποδοχής της δήλωσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

2. Τα συστατικά στοιχεία της τιμής εισαγωγής είναι:

α) η τιμή fob που ισχύει στη χώρα καταγωγής και

β) το κόστος μεταφοράς και ασφάλισης έως το σημείο εισόδου στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας.

3. Κατά την έννοια της παραγράφου 2, ως «τιμή fob» νοείται η πληρωθείσα ή πληρωτέα τιμή για την ποσότητα προϊόντων που περιλαμβάνεται σε μια παρτίδα, συμπεριλαμβανομένης της δαπάνης φόρτωσης επί ενός μεταφορικού μέσου στο χώρο φόρτωσης της χώρας καταγωγής καθώς και τα υπόλοιπα έξοδα στα οποία το προϊόν υπόκειται στην εν λόγω χώρα. Η τιμή fob δεν περιλαμβάνει τη δαπάνη για οποιαδήποτε υπηρεσία που επιβαρύνει τον πωλητή από τη στιγμή κατά την οποία τα προϊόντα φορτώνονται στο τόπο μεταφοράς.

4. Η τιμή καταβάλλεται στον πωλητή το αργότερο εντός τριμήνου από την επομένη της αποδοχής από τις τελωνειακές αρχές δήλωσης για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

5. Εφόσον τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εκφράζονται σε νόμισμα άλλο από το νόμισμα του κράτους μέλους εισαγωγής, οι διατάξεις που ρυθμίζουν την εκτίμηση της αξίας των εμπορευμάτων για τελωνειακούς σκοπούς εφαρμόζονται κατά τη μετατροπή του εν λόγω νομίσματος στο νόμισμα του κράτους μέλους εισαγωγής.

(¹) ΕΕ αριθ. L 182 της 24. 7. 1993, σ. 4.

(²) ΕΕ αριθ. L 106 της 30. 4. 1996, σ. 20.

(³) ΕΕ αριθ. L 191 της 31. 7. 1993, σ. 98.

Άρθρο 3

1. Κατά τη διεκπεραίωση των τελωνειακών διατυπώσεων εισαγωγής, για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, οι τελωνειακές αρχές συγκρίνουν την τιμή εισαγωγής κάθε φορτίου με την ελάχιστη τιμή εισαγωγής.

2. Η τιμή εισαγωγής περιλαμβάνεται στη δήλωση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, η δήλωση δε αυτή συνοδεύεται από όλα τα έγγραφα που είναι αναγκαία για την εξακρίβωση της τιμής.

3. Στην περίπτωση κατά την οποία:

α) το τιμολόγιο που υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές δεν έχει εκδοθεί από τον εξαγωγέα στη χώρα καταγωγής των προϊόντων

ή

β) οι αρχές δεν έχουν πεισθεί ότι η τιμή που περιλαμβάνεται στη δήλωση ανταποκρίνεται στην πρακτική τιμή εισαγωγής

ή

γ) η πληρωμή δεν έχει πραγματοποιηθεί εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 4,

οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τον καθορισμό της τιμής εισαγωγής, αναφερόμενες, ιδίως, στην τιμή μεταπώλησεως που εφαρμόζει ο εισαγωγέας.

Άρθρο 4

Ο εισαγωγέας διατηρεί απόδειξη της πληρωμής στον πωλητή. Η απόδειξη αυτή καθώς και τα εμπορικά έγγραφα, όπως τιμολόγια, συμβάσεις και αλληλογραφία, που αφορούν την αγορά και την πώληση των προϊόντων πρέπει να διατηρούνται, κατά τη διάρκεια τριών ετών, στη διάθεση των τελωνειακών αρχών για εξακρίβωση.

Άρθρο 5

1. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται για τα προϊόντα για τα οποία έχει αποδειχθεί ότι εγκατέλειψαν τη χώρα

καταγωγής πριν από την ημερομηνία εφαρμογής της ελάχιστης τιμής.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη παρέχουν ικανοποιητική απόδειξη για τις αρμόδιες αρχές ότι πληρούνται οι όροι που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Ωστόσο, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να θεωρήσουν ότι τα προϊόντα έχουν εγκαταλείψει τη χώρα καταγωγής πριν από την ημέρα δημοσίευσής του παρόντος κανονισμού εφόσον υποβάλλεται ένα από τα ακόλουθα έγγραφα:

— σε περίπτωση θαλάσσιας ή ποτάμιας μεταφοράς, η φορτωτική από την οποία προκύπτει ότι η φόρτωση έλαβε χώρα πριν από την ημέρα αυτή,

— σε περίπτωση σιδηροδρομικής μεταφοράς, η φορτωτική η οποία έγινε από τις σιδηροδρομικές υπηρεσίες της χώρας αποστολής πριν από την ημέρα αυτή,

— σε περίπτωση οδικής μεταφοράς, η σύμβαση οδικής μεταφοράς εμπορευμάτων (CMR) ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο μεταφοράς το οποίο έχει εκδοθεί στη χώρα προέλευσης πριν από την εν λόγω ημερομηνία,

— σε περίπτωση αεροπορικής μεταφοράς, η αεροπορική φορτωτική από την οποία προκύπτει ότι η αεροπορική εταιρεία παρέλαβε τα προϊόντα πριν από την ημέρα αυτή.

3. Οι διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 εφαρμόζονται μόνο στην περίπτωση που η δήλωση για ελεύθερη κυκλοφορία έγινε αποδεκτή από τις τελωνειακές αρχές το αργότερο 25 ημέρες από την έναρξη εφαρμογής της ελάχιστης τιμής ανά εισαγόμενη παρτίδα για κάθε ένα από τα σχετικά προϊόντα.

Άρθρο 6

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1994/94 της Επιτροπής⁽¹⁾ καταργείται.

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 7 Αυγούστου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 1996.

Για την Επιτροπή

Hans VAN DEN BROEK

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 200 της 3. 8. 1994, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός Ταρίκ	Περίοδος εφαρμογής
ex 0810 20 10	Σμέουρα που προορίζονται για μεταποίηση	0810 20 10*10	Από 7 Αυγούστου έως 6 Οκτωβρίου 1996

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1573/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 6ης Αυγούστου 1996****για προσωρινή αναστολή της έκδοσης πιστοποιητικών εξαγωγής ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων και για τον καθορισμό του βαθμού στον οποίο μπορούν να ικανοποιηθούν οι αιτήσεις για πιστοποιητικά εξαγωγής που εκκρεμούν**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2931/95⁽²⁾ της Επιτροπής,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1466/95 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 1995, για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1315/96⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας ότι η έκδοση των ζητούμενων πιστοποιητικών για ορισμένα τυριά θα οδηγούσε σε υπέρβαση των μέγιστων ποσοτήτων που μπορούν να εξαχθούν με επιστροφές για την εν λόγω δωδεκάμηνη περίοδο· ότι πρέπει να ανασταλεί προσωρινά η έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής για τα εν λόγω τυριά και να μην εκδοθούν πιστοποιητικά για τα εν λόγω προϊόντα των οποίων η αίτηση εκκρεμεί,

1. Η έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής των γαλακτοκομικών προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 30, 0406 90 07, 0406 90 12, 0406 90 23, 0406 90 63, 0406 90 78 και 0406 90 87 αναστέλλεται στις 7 Αυγούστου 1996.

2. Δίδεται συνέχεια στις εκκρεμούσες αιτήσεις εκδόσεως πιστοποιητικών που κατατέθηκαν στις 31 Ιουλίου 1996 και των οποίων η έκδοση θα έπρεπε να έχει γίνει από τις 7 Αυγούστου 1996.

3. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1466/95, δίδεται συνέχεια στις αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικών οι οποίες κατατέθηκαν στις 2, 5 και 6 Αυγούστου 1996 που εκκρεμούν και τα οποία θα πρέπει να εκδοθούν από τις 9 Αυγούστου 1996, εκτός των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 7 Αυγούστου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 1996.

Για την Επιτροπή

Hans VAN DEN BROEK

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 10.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 144 της 28. 6. 1995, σ. 22.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 170 της 9. 7. 1996, σ. 20.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1574/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Αυγούστου 1996

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2933/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή

τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 7 Αυγούστου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 1996.

Για την Επιτροπή
Χρήστος ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ
Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

(2) ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 21.

(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 1996, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

<i>(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)</i>			<i>(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)</i>			
Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0702 00 35	052	69,4		388	86,5	
	060	80,2		400	67,8	
	064	70,8		404	63,6	
	066	60,3		416	72,7	
	068	80,3		508	113,5	
	204	86,8		512	105,8	
	208	44,0		524	100,3	
	212	97,5		528	65,5	
	624	95,8		624	86,5	
	999	76,1		728	107,3	
	ex 0707 00 25	052		62,4	800	164,6
		053		156,2	804	86,0
		060		61,0	999	90,9
066		53,8	0808 20 57	039	104,1	
068		69,1		052	76,7	
204		144,3		064	72,5	
624		87,1	388	73,0		
999	90,6	400	70,4			
0709 90 79	052	54,3	512	86,2		
	204	77,5	528	132,9		
	412	54,2	624	79,0		
	624	151,9	728	115,4		
	999	84,5	800	84,0		
0805 30 30	052	131,9	804	73,0		
	204	88,8	999	87,9		
	220	74,0	0809 20 69	052	210,4	
	388	66,7		061	182,0	
	400	68,2		064	137,1	
	512	54,8		066	73,7	
	520	66,5		068	91,0	
	524	64,5	400	234,4		
	528	58,3	600	94,9		
	600	96,5	616	145,9		
	624	48,9	624	63,7		
	999	74,5	676	166,2		
	0806 10 40	052	81,3	999	139,9	
064		75,6	0809 30 41, 0809 30 49	052	88,0	
066		49,4		220	121,8	
220		110,8		624	106,8	
400		156,3		999	105,5	
412		135,8		0809 40 30	052	78,8
508		307,2	064		68,5	
512		186,0	066		66,5	
600		95,1	068	61,2		
624		78,6	400	143,5		
999		127,6	624	180,4		
0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98		039	121,0	676	68,6	
		052	64,0	999	95,4	
	064	78,6				
	070	90,2				
	284	72,1				

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/96 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 14 της 19. 1. 1996, σ. 16). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΟΔΗΓΙΑ 96/39/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Ιουνίου 1996

περί τροποποίησης της οδηγίας 93/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τις ελάχιστες προδιαγραφές που απαιτούνται για τα πλοία τα οποία κατευθύνονται σε ή αποπλέουν από κοινοτικούς λιμένες μεταφέροντας επικίνδυνα ή ρυπογόνα εμπορεύματα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 93/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1993, για τις ελάχιστες προδιαγραφές που απαιτούνται για τα πλοία τα οποία κατευθύνονται σε ή αποπλέουν από κοινοτικούς λιμένες μεταφέροντας επικίνδυνα ή ρυπογόνα εμπορεύματα⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

Εκτιμώντας:

ότι για τις ανάγκες της οδηγίας 93/75/ΕΟΚ, το άρθρο 2, στοιχεία ε), στ), ζ) και η), ορίζει ότι κατά την έκδοση της οδηγίας ισχύουν η σύμβαση Μαγρολ, ο κώδικας IMDG και οι συλλογές IBC και IGC·

ότι, αφότου ετέθη σε ισχύ η οδηγία 93/75/ΕΟΚ, επιφέρθηκαν τροποποιήσεις στη σύμβαση Μαγρολ, στον κώδικα IMDG και στις συλλογές IBC και IGC· ότι οι τροποποιήσεις στην σύμβαση Μαγρολ που θέσπισε η απόφαση ΜΕΡC.55(33) του Διεθνούς Οργανισμού Ναυτιλίας (ΔΟΝ) ετέθησαν σε ισχύ στις 2 Αυγούστου 1994· ότι η τροπολογία αριθ. 27-1994 του κώδικα IMDG έπρεπε να υλοποιηθεί από τις κυβερνήσεις μέλη του ΔΟΝ το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1995· ότι οι τροποποιήσεις του κώδικα IBC από την απόφαση ΜΕΡC.55(33) και ΜSС.28(61) και του κώδικα IGC από την απόφαση ΜSС.30(61) ετέθησαν σε ισχύ την 1η Ιουλίου 1994·

ότι είναι σκόπιμο να εφαρμοστούν για τους σκοπούς της οδηγίας οι εν λόγω τροποποιήσεις·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συγκροτήθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 της οδηγίας 93/75/ΕΟΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 στοιχεία ε), στ), ζ) και η) της οδηγίας 93/75/ΕΟΚ οι όροι «όπως ισχύει κατά την έκδοση της

παρούσας οδηγίας» αντικαθίστανται από τους όρους «όπως ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996».

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία, το αργότερο 12 μήνες μετά την κοινοποίηση, και ενημερώνουν αμέσως σχετικά την Επιτροπή.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίσουν τις εν λόγω διατάξεις, οι τελευταίες πρέπει να παραπέμπουν στην παρούσα οδηγία ή να συνοδεύονται από τέτοια παραπομπή κατά το χρόνο της επίσημης δημοσίευσής τους. Ο τρόπος παραπομπής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των βασικών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα, που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 19 Ιουνίου 1996.

Για την Επιτροπή

Neil KINNOCK

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 247 της 5. 10. 1993, σ. 19.

ΟΔΗΓΙΑ 96/40/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουνίου 1996

για τη δημιουργία κοινού υποδείγματος για το δελτίο ταυτότητας των επιθεωρητών που πραγματοποιούν επιθεωρήσεις στα πλαίσια του ελέγχου του κράτους του λιμένα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την οδηγία 95/21/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 1995, για την επιβολή, σχετικά με τη ναυσιπλοΐα που συνεπάγεται χρήση κοινοτικών λιμένων η διέλευση από ύδατα υπό τη δικαιοδοσία κράτους μέλους, των διεθνών προτύπων για την ασφάλεια των πλοίων, την πρόληψη της ρύπανση και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων (έλεγχος του κράτους του λιμένα) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 95/21/ΕΚ προβλέπει τη δημιουργία κοινού υποδείγματος για το δελτίο ταυτότητας των επιθεωρητών που πραγματοποιούν επιθεωρήσεις στα πλαίσια του ελέγχου του κράτους του λιμένα:

ότι είναι απαραίτητο το δελτίο ταυτότητας να περιέχει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες: όνομα της εκδούσας αρχής, ονοματεπώνυμο του κατόχου του δελτίου ταυτότητας, φωτογραφία του κατόχου του δελτίου ταυτότητας, υπογραφή του κατόχου του δελτίου ταυτότητας, και δήλωση που να αναφέρει ότι ο κάτοχος είναι εξουσιοδοτημένος να διεξάγει επιθεωρήσεις σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που θεσπίστηκε κατ' εφαρμογή της οδηγίας

ότι, για να μπορούν ο πλοίαρχος και τα μέλη του πληρώματος να εξακριβώνονται τα στοιχεία του επιθεωρητή, είναι απαραίτητο το δελτίο ταυτότητας να περιέχει μετάφραση στην αγγλική γλώσσα, αν αυτή δεν είναι η κύρια γλώσσα που χρησιμοποιείται

ότι για τη συγκεκριμένη μορφή του δελτίου ταυτότητας θα αποφασίσουν τα κράτη μέλη

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συγκροτήθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 της οδηγίας 93/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Το δελτίο ταυτότητας που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 της οδηγίας 95/21/ΕΚ πρέπει να είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις που παρατίθενται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις, προκειμένου να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία, το αργότερο έως την 1η Φεβρουαρίου 1997, και ενημερώνουν αμέσως σχετικά την Επιτροπή.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίσουν τις εν λόγω διατάξεις, οι τελευταίες πρέπει να παραπέμπουν στην παρούσα οδηγία ή να συνοδεύονται από τέτοια παραπομπή κατά το χρόνο της επίσημης δημοσίευσής τους. Ο τρόπος παραπομπής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τις διατάξεις εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στα πλαίσια του πεδίου εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 1996.

Για την Επιτροπή

Neil KINNOCK

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 157 της 7. 7. 1995, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 247 της 5. 10. 1993, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΑ**

(όπως αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 της οδηγίας 95/21/ΕΚ)

Το δελτίο ταυτότητας πρέπει να περιέχει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) όνομα της εκδούσας αρχής,
- β) ονοματεπώνυμο του κατόχου του δελτίου ταυτότητας,
- γ) πρόσφατη φωτογραφία του κατόχου του δελτίου ταυτότητας,
- δ) υπογραφή του κατόχου του δελτίου ταυτότητας,
- ε) δήλωση που να αναφέρει ότι ο κάτοχος είναι εξουσιοδοτημένος να διεξάγει επιθεωρήσεις σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που θεσπίστηκε κατ' εφαρμογή της οδηγίας.

Εάν η κύρια γλώσσα που χρησιμοποιείται στο δελτίο ταυτότητας δεν είναι η αγγλική, τότε το τελευταίο πρέπει να περιέχει μετάφραση στην εν λόγω γλώσσα.

Η μορφή του δελτίου ταυτότητας παραμένει στη διακριτική ευχέρεια των αρμοδίων αρχών.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Ιουλίου 1996

για το διορισμό ενός μέλους και τεσσάρων αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών

(96/479/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 198 Α,

τις αποφάσεις του Συμβουλίου 94/65/EK, της 26ης Ιανουαρίου 1994⁽¹⁾, και 95/15/EK, της 23ης Ιανουαρίου 1995⁽²⁾, περί διορισμού των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών,

Εκτιμώντας ότι, κατόπιν των παραιτήσεων της κας Monica Andersson, μέλους, καθώς και της κας Christina Tallberg και των κ.κ. Georg Kerschbaumer, Luis Planas Puchades και Antonio Castro Cordobez, αναπληρωματικών μελών, παραιτήσεων που γνωστοποιήθηκαν στο Συμβούλιο, στις 21 Δεκεμβρίου 1995, 3 Ιουνίου 1996, 12 Ιουνίου 1996, 8 Ιουλίου 1996 και 15 Ιουλίου 1996 αντιστοίχως, έχουν κενωθεί μία θέση τακτικού μέλους και τέσσερις θέσεις αναπληρωματικών μελών αυτής της επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τις σχετικές προτάσεις των κυβερνήσεων της Σουηδίας, της Αυστρίας και της Ισπανίας,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

1. Η κα Christina Tallberg διορίζεται μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, σε αντικατάσταση της κας Monica Andersson, και για το υπόλοιπο της θητείας αυτής, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 1998.

2. Η κα Ann Beskow διορίζεται αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, σε αντικατάσταση της κας Christina Tallberg και για το υπόλοιπο της θητείας αυτής, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 1998.

3. Ο κ. Ernst Woller διορίζεται αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, σε αντικατάσταση του κ. Georg Kerschbaumer και για το υπόλοιπο της θητείας αυτού, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 1998.

4. Ο κ. Carlos Yáñez-Barnuevo García διορίζεται αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, σε αντικατάσταση του κ. Luis Planas Puchades και για το υπόλοιπο της θητείας αυτού δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 1998.

5. Ο κ. Francisco Aznar Vallejo διορίζεται αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, σε αντικατάσταση του κ. Antonio Castro Córdobez και για το υπόλοιπο της θητείας αυτού, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 1998.

Βρυξέλλες, 25 Ιουλίου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. COVENEY

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 31 της 4. 2. 1994, σ. 29.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 25 της 2. 2. 1995, σ. 20.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Ιουλίου 1996

περί εξουσιοδότησεως του Βασιλείου της Ισπανίας να ανανεώσει, έως τις 7 Μαρτίου 1997, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής

(96/480/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,
και ιδίως το άρθρο 167 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων μεταξύ της κυβέρνησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Δημοκρατίας της Νοτίου Αφρικής, που υπογράφηκε στις 14 Αυγούστου 1979, άρχισε να ισχύει στις 8 Μαρτίου 1982, για αρχική περίοδο δέκα ετών· ότι αυτή η συμφωνία, εν συνεχεία, παραμένει σε ισχύ για αόριστο χρονικό διάστημα, αν δεν καταγγελθεί με προειδοποίηση δώδεκα μηνών·

ότι το άρθρο 167 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από συμφωνίες αλιείας που έχει συνάψει το Βασίλειο της Ισπανίας με τρίτες χώρες δεν επηρεάζονται κατά το χρονικό διάστημα κατά το οποίο οι διατάξεις των συμφωνιών αυτών διατηρούνται προσωρινά σε ισχύ·

ότι, δυνάμει του άρθρου 167 παράγραφος 3 της αυτής πράξης προσχώρησης, το Συμβούλιο λαμβάνει, πριν από τη λήξη των αλιευτικών συμφωνιών που έχει συνάψει το Βασίλειο της Ισπανίας με τρίτες χώρες, τις κατάλληλες αποφάσεις για τη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων που προκύπτουν από τις συμφωνίες αυτές, συμπεριλαμβανο-

μένης της δυνατότητας παράτασής τους για χρονικό διάστημα ενός έτους κατ' ανώτατο όριο· ότι η προαναφερθείσα συμφωνία ανανεώθηκε έως τις 7 Μαρτίου 1996 (1)·

ότι, για να μην διακοπούν οι αλιευτικές δραστηριότητες των σχετικών κοινοτικών σκαφών, θα πρέπει να επιτραπεί στο Βασίλειο της Ισπανίας να ανανεώσει, έως τις 7 Μαρτίου 1997, την εν λόγω συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το Βασίλειο της Ισπανίας εξουσιοδοτείται να ανανεώσει, έως τις 7 Μαρτίου 1997, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής, η οποία άρχισε να ισχύει στις 8 Μαρτίου 1982.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 23 Ιουλίου 1996.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

I. YATES

(1) ΕΕ αριθ. L 329 της 30. 12. 1995, σ. 35.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Ιουλίου 1996

περί εξουσιοδότησεως της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να ανανεώσει έως τις 7 Μαρτίου 1997 τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής

(96/481/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 354 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων μεταξύ της κυβέρνησης της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Νοτίου Αφρικής, που υπογράφηκε στις 9 Απριλίου 1979, άρχισε να ισχύει την ίδια ημέρα για αρχική περίοδο δέκα ετών· ότι αυτή η συμφωνία, εν συνεχεία, παραμένει σε ισχύ για αόριστο χρονικό διάστημα, αν δεν καταγγελθεί με προειδοποίηση δώδεκα μηνών·

ότι το άρθρο 354 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από συμφωνίες αλιείας που έχει συνάψει η Πορτογαλική Δημοκρατία με τρίτες χώρες δεν επηρεάζονται κατά το χρονικό διάστημα κατά το οποίο οι διατάξεις των συμφωνιών αυτών διατηρούνται προσωρινά σε ισχύ·

ότι, δυνάμει του άρθρου 354 παράγραφος 3 της αυτής πράξης προσχώρησης, το Συμβούλιο λαμβάνει, πριν από τη λήξη των αλιευτικών συμφωνιών που έχει συνάψει η Πορτογαλική Δημοκρατία με τρίτες χώρες, τις κατάλληλες αποφάσεις για τη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων που προκύπτουν από τις συμφωνίες αυτές, συμπεριλαμβανο-

μένης της δυνατότητας παράτασής τους για χρονικό διάστημα ενός έτους κατ' ανώτατο όριο· ότι η προαναφερθείσα συμφωνία παρετάθη έως τις 7 Μαρτίου 1996 (1)·

ότι, για να μην διακοπούν οι αλιευτικές δραστηριότητες των σχετικών κοινοτικών σκαφών, θα πρέπει να επιτραπεί στην Πορτογαλική Δημοκρατία να ανανεώσει, έως τις 7 Μαρτίου 1997, την εν λόγω συμφωνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Πορτογαλική Δημοκρατία εξουσιοδοτείται να ανανεώσει, έως τις 7 Μαρτίου 1997, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής, η οποία άρχισε να ισχύει στις 9 Απριλίου 1979.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Πορτογαλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 23 Ιουλίου 1996.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

I. YATES

(1) ΕΕ αριθ. L 329 της 30. 12. 1995, σ. 36.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουλίου 1996

για τον καθορισμό των όρων που αφορούν την υγεία των ζώων και των κτηνιατρικών πιστοποιητικών για την εισαγωγή από τρίτες χώρες πουλερικών και αυγών προς επώαση, άλλων πλην των στρουθιονιδών και των αυγών τους, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την υγεία των ζώων που πρέπει να εφαρμόζονται μετά την εισαγωγή

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(96/482/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1990, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 1, το άρθρο 24 και το άρθρο 26 παράγραφος 2,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει της απόφασης 95/233/ΕΚ της Επιτροπής⁽³⁾, θεσπίστηκε κατάλογος τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται, καταρχήν, η εισαγωγή ζώντων πουλερικών και αυγών για επώαση·

ότι οι χώρες ή τα τμήματα των χωρών που εμφανίζονται στο κατάλογο αυτόν έχουν παράσχει ικανοποιητικές εγγυήσεις έτσι ώστε να θεωρούνται απαλλαγμένες από τη γρίπη των ορνίθων και την ψευδοπανώλη των πτηνών σύμφωνα με την απόφαση 93/342/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 94/438/ΕΚ⁽⁵⁾·

ότι πρέπει να καθορισθούν οι γενικοί και οι ειδικοί όροι που αφορούν την υγεία των ζώων καθώς και τα κτηνιατρικά

πιστοποιητικά που απαιτούνται για την εισαγωγή πουλερικών ή αυγών για επώαση· ότι, επίσης, πρέπει να καθορισθούν οι διαδικασίες δειγματοληψίας και ελέγχου· ότι όλες αυτές οι προϋποθέσεις πρέπει να είναι τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται από την οδηγία 90/539/ΕΟΚ και όποια εκτελεστική απόφαση αφορώσα τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές·

ότι με την απόφαση 96/483/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁶⁾ θεσπίστηκε κατάλογος τρίτων χωρών στις οποίες επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τα πιστοποιητικά που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση·

ότι, επιπλέον, και, ως εκ τούτου, τα πιστοποιητικά είναι δυνατόν να διαφέρουν εάν πρόκειται για μικρές αποστολές πουλερικών· ότι οι όροι και τα πιστοποιητικά για τις μικρές αποστολές πρέπει να καθοριστούν με ξεχωριστή απόφαση·

ότι, ως εκ τούτου, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η γενική υγειονομική κατάσταση των τρίτων χωρών· ότι, για ορισμένες τρίτες χώρες που εμφανίζονται στον προαναφερθέντα κατάλογο, επιτρέπονται οι εισαγωγές αποκλειστικά για ορισμένες κατηγορίες ζώντων πουλερικών και αυγών για επώαση·

ότι είναι απαραίτητο, όσον αφορά τις εισαγωγές στρουθιονιδών και αυγών τους, λόγω των βιολογικών διαφορών μεταξύ των πτηνών αυτών και των λοιπών ειδών πουλερικών, να αναβληθεί η θέσπιση όρων που αφορούν την υγεία των ζώων καθώς και κτηνιατρικής πιστοποίησης έως ότου η επιστημονική κτηνιατρική επιτροπή εκδώσει γνώμη σχετικά με τους κινδύνους που ενέχουν τέτοιες εισαγωγές·

ότι, όσον αφορά την κατηγορία των εν λόγω προϊόντων και την αναγκαιότητα να αποφευχθεί οποιαδήποτε επιδείνωση της υγειονομικής κατάστασης στο έδαφος της Κοινότητας, είναι απαραίτητο να θεσπισθεί περίοδος απομόνωσης και παρατήρησης της οποίας έλεται κλινική εξέταση·

ότι η Επιτροπή μπορεί να αναθεωρήσει την παρούσα απόφαση σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή εάν μεταβληθεί η υγειονομική κατάσταση των ζώων των εν λόγω χωρών·

(1) ΕΕ αριθ. L 303 της 31. 10. 1990, σ. 6.

(2) ΕΕ αριθ. L 268 της 24. 9. 1991, σ. 56.

(3) ΕΕ αριθ. L 156 της 7. 7. 1995, σ. 76.

(4) ΕΕ αριθ. L 137 της 8. 6. 1993, σ. 24.

(5) ΕΕ αριθ. L 181 της 15. 7. 1994, σ. 35.

(6) Βλέπε σελίδα 28 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Οι διατάξεις της παρούσας απόφασης εφαρμόζονται στις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ εκτός των στρουθιονιδών και των αυγών τους.
2. Οι διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν ισχύουν για εισαγωγές μεμονωμένων αποστολών με λιγότερο από 20 μονάδες πουλερικών ή αυγών για επώαση.
3. Για την εξυπηρέτηση των σκοπών της παρούσας απόφασης, οι ορισμοί που περιλαμβάνονται στο άρθρο 1 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ ισχύουν εφόσον κρίνεται απαραίτητο.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή:
 - α) πουλερικών αναπαραγωγής και κρεοπαραγωγής, που πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο υπόδειγμα πιστοποιητικού υγείας των ζώων του παραρτήματος I υπόδειγμα Α και προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα αυτών που περιλαμβάνονται στη στήλη Α του παραρτήματος της απόφασης 96/483/ΕΚ·
 - β) αυγών για επώαση που πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο υπόδειγμα πιστοποιητικού υγείας των ζώων του παραρτήματος I υπόδειγμα Β και που προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα αυτών που περιλαμβάνονται στη στήλη Β του παραρτήματος της απόφασης 96/483/ΕΚ·
 - γ) νεοσσών μιας ημέρας, σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο υπόδειγμα πιστοποιητικού υγείας των ζώων του παραρτήματος I υπόδειγμα Γ και που προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα αυτών που περιλαμβάνονται στη στήλη Γ του παραρτήματος της απόφασης 96/483/ΕΚ·
 - δ) πουλερικών σφαγής και πουλερικών για την ανασύσταση του πληθυσμού των θηραμάτων, σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο υπόδειγμα πιστοποιητικού υγείας των ζώων του παραρτήματος I υπόδειγμα Δ και που προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα αυτών που περιλαμβάνονται στη στήλη Δ του παραρτήματος της απόφασης 96/483/ΕΚ·

υπό τον όρο ότι συνοδεύονται από το οικείο πιστοποιητικό, δεδόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο.

2. Τα πουλερικά αναπαραγωγής και κρεοπαραγωγής, τα αυγά για επώαση και οι νεοσσοί μιας ημέρας πρέπει να προέρχονται από εγκαταστάσεις που έχουν εγκριθεί από την αρμόδια αρχή της εν λόγω τρίτης χώρας σύμφωνα με προϋποθέσεις που είναι τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ και εφόσον μέχρι σήμερα δεν έχει ανασταλεί ή αρθεί η έγκριση των εγκαταστάσεων αυτών.

Άρθρο 3

1. Μετά την εισαγωγή πουλερικών αναπαραγωγής ή κρεοπαραγωγής ή νεοσσών μιας ημέρας, τα πουλερικά πρέπει να φυλάσσονται στη(ις) μονάδα(ες) προορισμού κατά τη διάρκεια τουλάχιστον έξι εβδομάδων από την ημέρα άφιξης ή έως την ημερομηνία σφαγής εφόσον πρόκειται να σφαγούν πριν το πέρας των έξι εβδομάδων.

Μετά την εισαγωγή αυτή, ως αυγά προς επώαση, τα πουλερικά που προκύπτουν από την εκκόλαψη των αυγών πρέπει να παραμένουν για τουλάχιστον τρεις εβδομάδες μετά την ημέρα της εκκόλαψης στη(ις) μονάδα(ες) στην οποία εστάλησαν μετά από την εκκόλαψη.

2. Κατά τη διάρκεια των περιόδων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, και κατά τη διάρκεια της επώασης των αυγών, τα εισαγόμενα πουλερικά ή αυγά και τα πουλερικά από εκκόλαψη πρέπει να παραμένουν χωριστά από τα μη εισαγόμενα. Ως εκ τούτου, τα πουλερικά από εκκόλαψη πρέπει να παραμένουν σε πτηνοτροφεία στα οποία δεν υπάρχουν άλλα σμήνη και τα αυγά πρέπει να επωάζονται σε χωριστές μηχανές επώασης και εκκόλαψης.

Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέψουν τα εισαγόμενα πουλερικά ή αυγά να προστίθενται στα πουλερικά ή αυγά που βρίσκονται ήδη στα πτηνοτροφεία ή σε μηχανές επώασης και εκκόλαψης. Στην περίπτωση αυτή, οι περίοδοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αρχίζουν μετά την εισαγωγή των τελευταίων εισαγόμενων πουλερικών ή αυγών.

Τα πουλερικά πρέπει να υποβάλλονται σε κλινική εξέταση από εντεταλμένο κτηνίατρο και ενδεχομένως πρέπει να λαμβάνονται δείγματα για την παρακολούθηση της υγιεινομικής τους κατάστασης τουλάχιστον κατά το πέρας των περιόδων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Οι περίοδοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρατείνονται εάν δεν μπορεί να αποκλειστεί η υποψία μόλυνσης των πτηνών από τη γρίπη των ορνίθων ή την ψευδοπανώλη των πτηνών:

Άρθρο 4

Εάν τα πουλερικά, τα αυγά για επώαση και οι νεοσσοί μιας ημέρας ή/και τα σμήνη προέλευσής τους πρέπει να υποβάλλονται σε έλεγχο σύμφωνα με τις προϋποθέσεις των πιστοποιητικών που ορίζονται στο παράρτημα I, η δειγματοληψία για τον έλεγχο και ο έλεγχος αυτός καθαυτός πρέπει να διεκπεραιώνονται σύμφωνα με τα πρωτόκολλα που ορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 1996.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 12 Ιουλίου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Α

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

για πουλερικά αναπαραγωγής ή κρεατοπαραγωγής, άλλα πλην των στρουθιονιδών,
τα οποία προορίζονται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

1. Αποστολέας (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	2. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ Αριθ. ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
4. Παραλήπτης (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	3.1 Χώρα προέλευσης: 3.2 Περιφέρεια προέλευσης (¹): 5. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ: 5.1 Υπουργείο: 5.2 Υπηρεσία:
7. Τόπος φόρτωσης:	6. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ (ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ):
8. Μέσα μεταφοράς (²):	10. Διεύθυνση της(ων) μονάδας(ων) προέλευσης: 10.1 Αναπαραγωγή (³): 10.2 Εκτροφή (³):
9.1 Κράτος μέλος προορισμού: 9.2 Τελικός προορισμός (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	11. Αριθμός(οι) έγκρισης της μονάδας(ων) προέλευσης: 11.1 Αναπαραγωγή (³): 11.2 Εκτροφή (³):
12. Είδη πουλερικών:	15. Ποσότητα (ολογράφως και αριθμητικά): 15.1 Αριθμός πτηνών: 15.2 Αριθμός κιβωτίων ή κλωβών:
13. Κατηγορία: Καθαρόαιμη γραμμή/προπάτορες/γονείς/ωτοκές όρνιθες/λοιπά (³):	γ) Πρέπει να συμπληρώνεται την ημέρα φόρτωσης και εντός όλων των προθεσμιών που αναφέρονται σχετικά με την ημερομηνία αυτή. δ) Μετά την εισαγωγή τα πουλερικά πρέπει να φυλάσσονται σε απομόνωση στη μονάδα προορισμού για τουλάχιστον έξι εβδομάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1 της απόφασης 96/482/ΕΚ της Επιτροπής.
14. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (συμπεριλαμβανομένων οιασδήποτε αριθμών σφράγισης του εμπορευματοκιβωτίου): Σημειώσεις: α) Πρέπει να παρέχεται χωριστό πιστοποιητικό για κάθε αποστολή πουλερικών αναπαραγωγής ή κρεατοπαραγωγής της ίδιας κατηγορίας, τα οποία μεταφέρονται με το ίδιο σιδηροδρομικό βαγόνι, φορτηγό, αεροπλάνο ή πλοίο και τα οποία αποστέλλονται στον ίδιο προορισμό. β) Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού πρέπει να συνοδεύει την αποστολή έως τον τελικό της προορισμό.	(¹) Συμπληρώνεται μόνον εφόσον η έγκριση για εξαγωγή στην Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιφέρειες της εν λόγω τρίτης χώρας. (²) Αναφέρατε τα μέσα μεταφοράς και τις σημάνσεις καταχώρησης ή την ονομασία καταχώρησης, αναλόγως. (³) Διαγράψατε την περιττή ένδειξη.

16. Ο υπογράφων επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω δια της παρούσης, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, ότι:

I. Προέλευση των πουλερικών

Τα πουλερικά παρέμειναν στην επικράτεια της⁽⁴⁾, στην περιφέρεια⁽¹⁾ για τουλάχιστον τρεις μήνες ή μετά από την εκκόλαψη σε περίπτωση που είναι ηλικίας μικρότερης των τριών μηνών. Εάν αποτελούν προϊόν εισαγωγής στη χώρα προέλευσης, έχουν εισαχθεί σύμφωνα με κτηνιατρικούς όρους τουλάχιστον εξίσου αυστηρούς με τις σχετικές προϋποθέσεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανομένων των οιονδήποτε πρόσθετων αποφάσεων.

II. Υγειονομικές πληροφορίες

1.⁽⁴⁾, περιφέρεια⁽¹⁾ είναι απαλλαγμένη από γρίππη των ορνίθων και ψευδοπανώλη των πτηνών όπως ορίζεται στην απόφαση 93/342/ΕΟΚ.

2. Τα πουλερικά που περιγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό πληρούν τις κάτωθι προϋποθέσεις:

α) έχουν εξετασθεί σήμερα και δεν παρουσιάζουν οιαδήποτε κλινικά συμπτώματα ή υποψία νόσου

β) διατηρήθηκαν από την εκκόλαψή τους ή για πλέον των έξι εβδομάδων στην κάτωθι επίσημα εγκεκριμένη(ες) μονάδα(ες) υπό συνθήκες τουλάχιστον ισοδύναμες προς τις οριζόμενες στο παράρτημα II της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ:⁽⁵⁾

i) της οποίας δεν έχει αρθεί ή ανασταλεί έγκριση

ii) η/οι οποια(ες) δεν υπόκεινται σε οιονδήποτε υγειονομικό περιορισμό

iii) γύρω από την οποία, σε ακτίνα 25 χιλιομέτρων, δεν εκδηλώθηκε κρούσμα γρίππης των ορνίθων ή ψευδοπανώλους των πτηνών για τουλάχιστον 30 ημέρες

γ) κατά την περίοδο που αναφέρεται στο στοιχείο β) δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν πιστοποιητικό ή με άγρια πτηνά

δ) προέρχονται από σμήνος

i) το οποίο εξετάσθηκε σήμερα και δεν παρουσιάζει κλινικά συμπτώματα ή υποψία νόσου

ii) υποβλήθηκε σε πρόγραμμα παρακολούθησης νόσου για ⁽⁶⁾

— Salmonella pullorum, S. gallinarum και Mycoplasma gallisepticum (πτηνά),

— Salmonella arizonae, S. pullorum, S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis και M. gallisepticum (ινδόρνιθες)

— Salmonella pullorum και S. gallinarum (μελεαγρίδες, ορνύκια, φασιανοί, πέρδικες και πάπιες)

σύμφωνα με το κεφάλαιο III του παραρτήματος II της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ και δεν διαπιστώθηκε μόλυνση ή υποψία μόλυνσης από τους παράγοντες αυτούς

iii) — δεν εμβολιάστηκε κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών⁽⁶⁾

— εμβολιάστηκε κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών χρησιμοποιώντας
[(όνομα, τύπος - ζωντανό ή αδραντοποιημένο - και στέλεχος του ιού της ψευδοπανώλους των πτηνών (NDV) σε εμβόλιο(α)] σε ηλικία εβδομάδων⁽⁶⁾

iv) εμβολιάστηκε με επίσημα εγκεκριμένα εμβόλια

Σε ηλικία	Κατά

III. Πρόσθετες υγειονομικές πληροφορίες

1. Σε περίπτωση που η αποστολή προορίζεται για κράτος μέλος ή περιφέρεια της οποίας το υγειονομικό καθεστώς έχει θεσπισθεί σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ⁽⁷⁾,

α) τα πουλερικά δεν έχουν εμβολιασθεί κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών και

⁽⁴⁾ Ονομασία της χώρας προέλευσης.

⁽⁵⁾ Αριθμός(οι) έγκρισης των(ης) εγκεκριμένων μονάδων(ας) προέλευσης.

⁽⁶⁾ Διαγράψτε την περιτή ένδειξη.

⁽⁷⁾ Εφόσον η αποστολή δεν προορίζεται για τέτοια κράτη μέλη ή περιφέρειες (επί του παρόντος η Δανία, Ιρλανδία, Φινλανδία, Σουηδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Βόρειος Ιρλανδία), πρέπει να διαγραφούν οι εγγυήσεις που δίδονται στο σημείο III.1.

β) έχουν τεθεί σε απομόνωση για 14 ημέρες πριν την αποστολή τους, είτε σε μονάδα είτε σε σταθμό απομόνωσης υπό την εποπτεία επίσημου κτηνιάτρου. Σε συνδυασμό με τα ανωτέρω, δεν έχουν εμβολιασθεί τα πουλερικά στη μονάδα προέλευσης ή στο σταθμό απομόνωσης, αναλόγως κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών, κατά τη διάρκεια των 21 ημερών πριν από την αποστολή και κανένα πτηνό το οποίο δεν ήταν κατάλληλο για αποστολή δεν είναι δυνατόν να έχει εισέλθει στη μονάδα ή στο σταθμό απομόνωσης κατά το χρονικό διάστημα αυτό· επιπλέον δεν έχουν διεξαχθεί εμβολιασμοί στο σταθμό απομόνωσης και

γ) έχουν υποβληθεί κατά τη διάρκεια των 14 ημερών πριν από την αποστολή σε ορολογική εξέταση για παρουσία αντισωμάτων της ψευδοπανώλους των πτηνών δίδοντας αρνητικό αποτέλεσμα.

2. Οι κάτωθι συμπληρωματικές προϋποθέσεις που έχουν επιβληθεί από το κράτος μέλος προορισμού σύμφωνα με τα άρθρα 13 ή/και 14 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ τηρούνται:

3. Εάν τα κράτη μέλη προορισμού είναι η Φινλανδία ή η Σουηδία, τα πουλερικά αναπαραγωγής έχουν υποστεί αρνητικά αποτελέσματα τις δοκιμασίες που προβλέπονται από την απόφαση 95/160/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁸⁾.

4. Εάν το κράτος μέλος προορισμού είναι η Φινλανδία ή η Σουηδία τα πουλερικά ωπαραγωγής (πουλερικά κρεατοπαραγωγής με στόχο την παραγωγή αυγών για κατανάλωση) έχουν υποστεί με αρνητικά αποτελέσματα εξετάσεις που προβλέπονται από την απόφαση 95/161/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁸⁾.

IV. Συμπληρωματικές υγειονομικές πληροφορίες⁽⁹⁾

Παρά το ότι η χρήση εμβολίων κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών τα οποία δεν πληρούν τις ειδικές προϋποθέσεις του παραρτήματος Β παράγραφος 2 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ δεν απαγορεύεται στο⁽⁴⁾, τα πουλερικά

α) δεν έχουν εμβολιασθεί για τουλάχιστον 12 μήνες με τέτοια εμβόλια και

β) προέρχονται από σμήνος το οποίο έχει υποβληθεί, όχι πριν από τις 14 ημέρες που προηγούνται της αποστολής, βάσει τυχαίας δειγματοληψίας των επιχειρημάτων κλοάκης τουλάχιστον 60 πτηνών από κάθε εν λόγω σμήνος, σε ιολογική εξέταση απομόνωσης για ψευδοπανώλη των πτηνών, η οποία διεξάγεται σε επίσημο εργαστήριο, κατά την οποία δεν βρέθηκαν παραμυξοϊοί των ορνίθων με ενδοεγκεφαλικό παθογόνο στέλεχος (ICPI) πλέον του 0,4 και

γ) δεν έχουν έλθει σε επαφή κατά τη διάρκεια των τελευταίων 60 ημερών πριν από την αποστολή με πουλερικά τα οποία δεν πληρούν τις εγγυήσεις που αναφέρονται αντιστοίχως στα στοιχεία α) και β) και

δ) τέθηκαν σε απομόνωση υπό επίσημη εποπτεία στη μονάδα προέλευσης κατά τη διάρκεια των 14 ημερών που αναφέρονται στο στοιχείο β).

V. Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά

Ότι τα πουλερικά μεταφέρθηκαν σε κλωβούς ή κιβώτια:

α) τα οποία περιέχουν αποκλειστικά πουλερικά των ιδίων ειδών, της ίδιας κατηγορίας και τύπου, που προέρχονται από την ίδια εκμετάλλευση

β) τα οποία φέρουν αριθμό έγκρισης της μονάδας προέλευσης

γ) τα οποία έχουν κλεισθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφεύγεται οιαδήποτε πιθανότητα αντικατάστασης του περιεχομένου

δ) τα οποία έχουν σχεδιασθεί, όπως επίσης και τα οχήματα στα οποία μεταφέρονται έτσι ώστε:

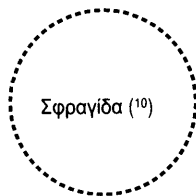
i) να αποκλείεται η απώλεια εκκρίματων και να ελαχιστοποιείται η απώλεια φτερών κατά τη μεταφορά

ii) να επιτρέπεται η μακροσκοπική εξέταση των πουλερικών

iii) να επιτρέπεται ο καθαρισμός και η απολύμανση

ε) τα οποία, όπως και τα οχήματα στα οποία μεταφέρθηκαν, είχαν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν τη φόρτωση σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής.

17. Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για πέντε ημέρες.



.....
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου)⁽¹⁰⁾

.....
(Όνομα, με κεφαλαία, προσόντα και τίτλος)

⁽⁸⁾ Να διαγραφεί εάν δεν εφαρμόζεται.

⁽⁹⁾ Η εγγύηση αυτή πρέπει να δοθεί αποκλειστικά στην περίπτωση που τα πουλερικά προέρχονται από χώρες ή τμήματά τους στις οποίες οι διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 4 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ ισχύουν. Για πουλερικά που προέρχονται από λοιπές χώρες, το κεφάλαιο αυτό πρέπει να διαγράφεται.

⁽¹⁰⁾ Η σφραγίδα και η υπογραφή πρέπει να είναι χρώματος διαφορετικού από αυτό της εκτύπωσης.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Β

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

για αυγά επώασης άλλα πλην των στρουθιονιδών τα οποία προορίζονται
για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

1. Αποστολέας (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	2. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΡΘΗΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ Αριθ. ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
4. Παραλήπτης (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	3.1 Χώρα προέλευσης: 3.2 Περιφέρεια προέλευσης (1): 5. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ: 5.1 Υπουργείο: 5.2 Υπηρεσία:
7. Τόπος φόρτωσης:	6. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ (ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ):
8. Μέσα μεταφοράς (2):	10. Διεύθυνση της(ων) μονάδας(ων) αναπαραγωγής προέλευσης:
9.1 Κράτος μέλος προορισμού: 9.2 Τελικός προορισμός (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	
12. Είδη πουλερικών:	11. Αριθμός(οι) έγκρισης της μονάδας(ων) αναπαραγωγής προέλευσης:
13. Κατηγορία: Καθαρόαιμη γραμμή/προπάτορες/γονείς/ωσotόκες όρνιθες/θηλυκοί νεοσσοί αναπαραγωγής και πολλαπλασιασμού/ωσotόκες όρνιθες για αύξηση του ζωικού κεφαλαίου/λοιπά (3):	15. Ποσότητα (ολογράφως και αριθμητικά): 15.1 Αριθμός αυγών: 15.2 Αριθμός κυτίων:
14.1 Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (συμπεριλαμβανομένων οιδωνδήποτε αριθμών σφράγισης του εμπορευματοκιβωτίου): 14.2 Σημάνσεις επί των αυγών:	
Σημειώσεις: α) Πρέπει να παρέχεται χωριστό πιστοποιητικό για κάθε αποστολή αυγών επώασης της ίδιας κατηγορίας, τα οποία μεταφέρονται με το ίδιο σιδηροδρομικό βαγόνι, φορτηγό, αεροπλάνο ή πλοίο και τα οποία αποστέλλονται στον ίδιο προορισμό. β) Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού πρέπει να συνοδεύει την αποστολή έως τον τελικό της προορισμό.	γ) Πρέπει να συμπληρώνεται την ημέρα φόρτωσης και εντός όλων των προθεσμιών που αναφέρονται σχετικά με την ημερομηνία αυτή. δ) Μετά την εκκόλαψη τα πουλερικά πρέπει να φυλάσσονται σε απομόνωση στη μονάδα προορισμού για τουλάχιστον τρεις εβδομάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1 της απόφασης 96/482/ΕΚ της Επιτροπής.
<p>(1) Συμπληρώνεται μόνον εφόσον η έγκριση για εξαγωγή στην Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιφέρειες της εν λόγω τρίτης χώρας. (2) Αναφέρατε τα μέσα μεταφοράς και τις σημάνσεις καταχώρησης ή την ονομασία καταχώρησης, αναλόγως. (3) Διαγράψατε την περιπτώ ένδειξη.</p>	

16. Ο υπογράφων επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει δια της παρούσης, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, ότι:

I. Προέλευση αυγών επώασης

Τα αυγά επώασης προέρχονται από σμήνη που παρέμειναν στην επικράτεια της (4), στην περιφέρεια (1) για τουλάχιστον τρεις μήνες. Εάν εισήχθησαν στη χώρα προέλευσης, έχουν εισαχθεί σύμφωνα με κτηνιατρικούς όρους τουλάχιστον εξήσου αυστηρούς με τις σχετικές προϋποθέσεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων αποφάσεων.

II. Υγειονομικές πληροφορίες

1. (4), περιφέρεια (1) είναι απαλλαγμένη από γρίππη των ορνίθων και ψευδοπανώλη των πτηνών όπως ορίζεται στην απόφαση 93/342/ΕΟΚ.

2. Τα αυγά επώασης που περιγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό πληρούν τις κάτωθι προϋποθέσεις:

α) προέρχονται από σμήνη που:

- i) έχουν εξετασθεί σήμερα και δεν παρουσιάζουν οιαδήποτε κλινικά συμπτώματα ή υποψία νόσου
- ii) διατηρήθηκαν πλέον των έξι εβδομάδων στην(ις) κάτωθι επίσημα εγκεκριμένη(ες) μονάδα(ες) υπό συνθήκες τουλάχιστον ισοδύναμες προς τις οριζόμενες στο παράρτημα II της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ (5),
 - της οποίας δεν έχει αρθεί ή ανασταλεί έγκριση
 - η/οι οποία(ες) δεν υπόκεινται σε οιονδήποτε υγειονομικό περιορισμό
 - γύρω από την οποία, σε ακτίνα 25 χιλιομέτρων, δεν εκδηλώθηκε κρούσμα γρίππης των ορνίθων ή ψευδοπανώλους των πτηνών για τουλάχιστον 30 ημέρες
- iii) κατά την περίοδο που αναφέρεται στο στοιχείο β) δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν πιστοποιητικό ή με άγρια πτηνά
- iv) υποβλήθηκαν σε πρόγραμμα παρακολούθησης νόσου για (6)
 - Salmonella pullorum, S. gallinarum και Mycoplasma gallisepticum (πτηνά),
 - Salmonella arizonae, S. pullorum, S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis και M. gallisepticum (ινδόρνιθες)
 - Salmonella pullorum και S. gallinarum (μελεαγρίδες, ορτύκια, φασιανοί, πέρδικες και πάπιες)σύμφωνα με το κεφάλαιο III του παραρτήματος II της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ και δεν διαπιστώθηκε μόλυνση ή υποψία μόλυνσης από τους παράγοντες αυτούς
- v) — δεν εμβολιάστηκαν κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών (6)
 - εμβολιάστηκαν κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών χρησιμοποιώντας:
[[όνομα, τύπος - ζωντανό ή αδραντοποιημένο - και στέλεχος του ιού της ψευδοπανώλους των πτηνών (NDV) σε εμβόλιο(α)] σε ηλικία εβδομάδων (6);
- vi) εμβολιάστηκαν με επισήμως εγκεκριμένα εμβόλια

Σε ηλικία	Κατά

β) έχουν σημανθεί, όπως αναφέρεται στο σημείο 14.2 του πιστοποιητικού, χρησιμοποιώντας (έγχρωμο μελάνι)

γ) έχουν απολυμανθεί σύμφωνα με τις οδηγίες μου, χρησιμοποιώντας (ονομασία προϊόντος και δραστικής ουσίας) για (χρόνος σε λεπτά)

3. Τα αυγά έχουν συλλεχθεί από έως (ημερομηνία)

III. Πρόσθετες υγειονομικές πληροφορίες

1. Σε περίπτωση που η αποστολή προορίζεται για κράτος μέλος ή περιφέρεια της οποίας το υγειονομικό καθεστώς έχει θεσπισθεί σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ (7), τα αυγά προέρχονται από σμήνη που:

α) δεν έχουν εμβολιασθεί κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών (6)

(4) Ονομασία της χώρας προέλευσης.

(5) Αριθμός(οι) έγκρισης των(ης) εγκεκριμένων μονάδων(ας) προέλευσης.

(6) Διαγράψτε την περιττή ένδειξη.

(7) Εφόσον η αποστολή δεν προορίζεται για τέτοια κράτη μέλη ή περιφέρειες (επί του παρόντος η Δανία, Ιρλανδία, Φινλανδία, Σουηδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Βόρειος Ιρλανδία), πρέπει να διαγραφούν οι εγγυήσεις που δίδονται στο σημείο III.1.

β) εμβολιάσθηκαν κατά της νόσου αυτής με αδρανοποιημένο εμβόλιο ⁽⁶⁾,

γ) εμβολιάσθηκαν κατά της νόσου αυτής με ζωντανό εμβόλιο, τουλάχιστον 60 ημέρες πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στο σημείο 3 ανωτέρω ⁽⁶⁾.

2. Οι κάτωθι συμπληρωματικές προϋποθέσεις που έχουν επιβληθεί από το κράτος μέλος προορισμού σύμφωνα με το άρθρο 13 ή/και το άρθρο 14 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ τηρούνται:

IV. Συμπληρωματικές υγειονομικές πληροφορίες ⁽⁸⁾

Παρά το ότι η χρήση εμβολίων κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών τα οποία δεν πληρούν τις ειδικές προϋποθέσεις του παραρτήματος Β παράγραφος 2 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ δεν απαγορεύεται στο ⁽⁴⁾, τα πουλερικά αναπαραγωγής από τα οποία προέρχονται τα αυγά επώασης

α) δεν έχουν εμβολιασθεί για τουλάχιστον δώδεκα μήνες με τέτοια εμβόλια και

β) προέρχονται από σμήνος το οποίο έχει υποβληθεί, όχι πριν από τις 14 ημέρες που προηγούνται της αποστολής, βάσει τυχαίας δειγματοληψίας των επιχειρημάτων κλοάκης τουλάχιστον 60 πτηνών από κάθε σμήνος, σε ιολογική εξέταση απομόνωσης για ψευδοπανώλη των πτηνών, η οποία διεξάγεται σε επίσημο εργαστήριο, κατά την οποία δεν βρέθηκαν παραμυξιοί των ορνίθων με ενδοεγκεφαλικό παθογόνο στέλεχος (ICPI) πλέον του 0,4 και

γ) δεν έχουν έλθει σε επαφή κατά τη διάρκεια των τελευταίων 60 ημερών πριν από την αποστολή με πουλερικά τα οποία δεν πληρούν τις εγγυήσεις που αναφέρονται αντιστοίχως στα στοιχεία α) και β) και

δ) τέθηκαν σε απομόνωση υπό επίσημη εποπτεία στη μονάδα προέλευσης κατά τη διάρκεια των 14 ημερών που αναφέρονται στο στοιχείο β).

V. Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά

1. Τα αυγά επώασης μεταφέρονται σε κούτια μιας χρήσης που χρησιμοποιούνται για πρώτη φορά:

α) τα οποία περιέχουν αποκλειστικά αυγά επώασης των ιδίων ειδών, της ίδιας κατηγορίας και τύπου, που προέρχονται από την ίδια εκμετάλλευση

β) τα οποία φέρουν τις κάτωθι ενδείξεις:

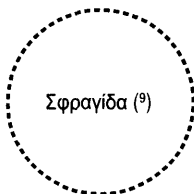
- το όνομα της χώρας αποστολής
- τα είδη των εν λόγω πουλερικών
- τον αριθμό των αυγών
- την κατηγορία και τον τύπο παραγωγής για τον οποίο προορίζονται
- την επωνυμία, τη διεύθυνση και τον αριθμό έγκρισης της παραγωγικής εκμετάλλευσης
- τον αριθμό έγκρισης της μονάδας προέλευσης
- το κράτος μέλος προορισμού

γ) τα οποία έχουν κλεισθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφεύγεται οιαδήποτε πιθανότητα αντικατάστασης του περιεχομένου.

2. Τα εμπορευματοκιβώτια και τα οχήματα στα οποία μεταφέρθηκαν τα κούτια που αναφέρονται στο σημείο 1, είχαν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν τη φόρτωση σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής.

17. Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για πέντε ημέρες.

.....



.....
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) ⁽⁹⁾

.....
(Όνομα, με κεφαλαία, προσόντα και τίτλος)

⁽⁸⁾ Η εγγύηση αυτή πρέπει να δοθεί αποκλειστικά στην περίπτωση που τα πουλερικά προέρχονται από χώρες ή τμήματά τους στις οποίες οι διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 4 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ ισχύουν. Για πουλερικά που προέρχονται από λοιπές χώρες, το κεφάλαιο αυτό πρέπει να διαγράφεται.

⁽⁹⁾ Η σφραγίδα και η υπογραφή πρέπει να είναι χρώματος διαφορετικού από αυτό της εκτύπωσης.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Γ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

για νεοσσούς μιας ημέρας, άλλους πλην των στρουθιονιδών,
τα οποία προορίζονται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

1. Αποστολέας (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	2. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΡΘΗΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ Αριθ. ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
4. Παραλήπτης (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	3.1 Χώρα προέλευσης: 3.2 Περιφέρεια προέλευσης (1):
7. Τόπος φόρτωσης:	5. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ: 5.1 Υπουργείο: 5.2 Υπηρεσία:
8. Μέσα μεταφοράς (2):	6. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ (ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ):
9.1 Κράτος μέλος προορισμού: 9.2 Τελικός προορισμός (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):	10. Διεύθυνση της(ων) μονάδας(ων) προέλευσης: (εκκολαπτήρια)
12. Είδη πουλερικών:	11. Αριθμός(οι) έγκρισης της μονάδας(ων) προέλευσης: (εκκολαπτήρια)
13. Κατηγορία: Καθαρόαιμη γραμμή/προπάτορες/γονείς/ωστόσοκες όρνιθες για αύξηση του ζωικού κεφαλαίου/ θηλυκοί νεοσσοί αναπαραγωγής και πολλαπλασιασμού/λοιπά (3):	15. Ποσότητα (ολογράφως και αριθμητικά): 15.1 Αριθμός πτηνών: 15.2 Αριθμός κιβωτίων ή κλωβών:
14. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής: (συμπεριλαμβανομένων οιωνδήποτε αριθμών σφράγισης του εμπορευματοκιβωτίου):	γ) Πρέπει να συμπληρώνεται την ημέρα φόρτωσης και εντός όλων των προθεσμιών που αναφέρονται σχετικά με την ημερομηνία αυτή. δ) Μετά την εισαγωγή τα πουλερικά πρέπει να φυλάσσονται σε απομόνωση στη μονάδα προορισμού για τουλάχιστον έξι εβδομάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1 της απόφασης 96/482 /ΕΚ της Επιτροπής.
<p>(1) Συμπληρώνεται μόνον εφόσον η έγκριση για εξαγωγή στην Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιφέρειες της εν λόγω τρίτης χώρας. (2) Αναφέρατε τα μέσα μεταφοράς και τις σημάνσεις καταχώρησης ή την ονομασία καταχώρησης, αναλόγως. (3) Διαγράψατε την περιτή ένδειξη.</p>	

16. Ο υπογράφων επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω δια της παρούσης, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, ότι:

I. Προέλευση των νεοσσών μιας ημέρας

Οι νεοσσοί μιας ημέρας εκκολάφθηκαν στην επικράτεια της⁽⁴⁾, στην περιφέρεια⁽¹⁾. Εάν τα σμήνη από τα οποία προέρχονται τα αυγά επώασης αποτελούν προϊόν εισαγωγής στη χώρα προέλευσης, έχουν εισαχθεί σύμφωνα με κτηνιατρικούς όρους τουλάχιστον εξίσου αυστηρούς με τις σχετικές προϋποθέσεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανομένων των οιονδήποτε επικουρικών αποφάσεων.

II. Υγειονομικές πληροφορίες

1.⁽⁴⁾, περιφέρεια⁽¹⁾ είναι απαλλαγμένη από γρίππη των ορνίθων και ψευδοπανώλη των πτηνών όπως ορίζεται στην απόφαση 93/342/ΕΟΚ.

2. Οι νεοσσοί μιας ημέρας που περιγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό πληρούν τις κάτωθι προϋποθέσεις:

- α) έχουν εξετασθεί σήμερα και δεν παρουσιάζουν οιαδήποτε κλινικά συμπτώματα ή υποψία νόσου·
- β) εκκολάφθηκαν στην κάτωθι επίσημα εγκεκριμένη(ες) μονάδα(ες) υπό συνθήκες τουλάχιστον ισοδύναμες προς τις οριζόμενες στο παράρτημα II της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ:⁽⁵⁾
 - της οποίας δεν έχει αρθεί ή ανασταλεί έγκριση·
 - η/οι οποία(ες) δεν υπόκεινται σε οιονδήποτε υγειονομικό περιορισμό κατά το χρόνο αποστολής·
 - γύρω από την οποία, σε ακτίνα 25 χιλιομέτρων, δεν εκδηλώθηκε κρούσμα γρίππης των ορνίθων ή ψευδοπανώλους των πτηνών για τουλάχιστον 30 ημέρες·
- γ) δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά που δεν τηρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν πιστοποιητικό ή με άγρια πτηνά·
- δ) εκκολάφθηκαν από αυγά που προέρχονται από σμήνη·
 - i) τα οποία παρέμειναν πλέον των έξι εβδομάδων σε επίσημα εγκεκριμένες μονάδες, των οποίων δεν είχε ανασταλεί ή αρθεί η έγκριση κατά το χρόνο αποστολής των αυγών επώασης στο εκκολαπτήριο
 - ii) τα οποία δεν βρίσκονται σε περιφέρειες που δεν είναι απαλλαγμένες από γρίππη των ορνίθων ή ψευδοπανώλη των πτηνών
 - iii) τα οποία δεν παρουσιάζουν σήμερα κλινικά συμπτώματα ή υποψία νόσου·
 - iv) υποβλήθηκαν σε πρόγραμμα παρακολούθησης νόσου για ⁽⁶⁾
 - Salmonella pullorum, s. gallinarum και Mycoplasma gallisepticum (πτηνά),
 - Salmonella arizonae, S. Pullorum, S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis και M. gallisepticum (ινδόρνοιες)
 - Salmonella pullorum και S. gallinarum (μελεαγρίδες, ορτύκια, φασιανοί, πέρδικες και πάπιες)σύμφωνα με το κεφάλαιο III του παραρτήματος II της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ και δεν διαπιστώθηκε μόλυνση ή υποψία μόλυνσης από τους παράγοντες αυτούς
 - v) — δεν εμβολιάσθηκαν κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών ⁽⁶⁾
— εμβολιάσθηκαν κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών χρησιμοποιώντας:
.....
[(όνομα, τύπος - ζωντανό ή αδρανοποιημένο - και στέλεχος του ιού της ψευδοπανώλους των πτηνών (NDV) σε εμβόλιο(α)] σε ηλικία εβδομάδων ⁽⁶⁾;
- vi) εμβολιάσθηκαν με επισήμως εγκεκριμένα εμβόλια

Σε ηλικία	Κατά

- ε) εκκολάφθηκαν από αυγά τα οποία:
 - i) είχαν σημειωθεί πριν από την αποστολή στο εκκολαπτήριο σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής·
 - ii) είχαν απολυμανθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής.

3. Τα αυγά εκκολάφθηκαν..... (ημερομηνία).

4. Οι νεοσσοί εμβολιάσθηκαν, χρησιμοποιώντας επίσημα εγκεκριμένα εμβόλια, κατά:

⁽⁴⁾ Ονομασία της χώρας προέλευσης.
⁽⁵⁾ Αριθμός(οι) έγκρισης των(ης) εγκεκριμένων μονάδων(ας) προέλευσης.
⁽⁶⁾ Διαγράψατε την περιτή ένδειξη.

III. Πρόσθετες υγειονομικές πληροφορίες

- Σε περίπτωση που η αποστολή προορίζεται για κράτος μέλος ή περιφέρεια της οποίας το υγειονομικό καθεστώς έχει θεσπισθεί σύμφωνα με το άρθρο 12, παράγραφος 2 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ οι νεοσσοί μιας ημέρας προέρχονται από ⁽⁷⁾:
 - αυγά επώασης από σμήνη που :
 - δεν έχουν εμβολιασθεί κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών ⁽⁸⁾,
 - εμβολιάσθηκαν κατά της νόσου αυτής με αδρανοποιημένο εμβόλιο ⁽⁸⁾,
 - εμβολιάσθηκαν κατά της νόσου αυτής χρησιμοποιώντας ζωντανό εμβόλιο, το αργότερο 60 ημέρες πριν την ημερομηνία συλλογής των αυγών ⁽⁸⁾.
 - ήταν από εκκολαπτήριο στο οποίο οι μέθοδοι εργασίας διασφαλίζουν ότι τέτοια αυγά επωάζονται σε σαφώς χωριστούς χρόνους και τόπους από αυγά που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις του σημείου α).
- Οι κάτωθι συμπληρωματικές προϋποθέσεις που έχουν επιβληθεί από το κράτος μέλος προορισμού σύμφωνα με το άρθρο 13 ή/και το άρθρο 14 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ τηρούνται:
- Αν το κράτος μέλος προορισμού είναι η Φινλανδία ή η Σουηδία οι νεοσσοί μιας ημέρας για εισαγωγή σε σμήνη πουλερικών αναπαραγωγής ή σμήνη πουλερικών κρεατοπαραγωγής προέρχονται από σμήνη που έχουν υποστεί με αρνητικά αποτελέσματα τις δοκιμασίες που προβλέπονται από την απόφαση 95/160/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁸⁾.

IV. Συμπληρωματικές υγειονομικές πληροφορίες ⁽⁹⁾

Παρά το ότι η χρήση εμβολίων κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών τα οποία δεν πληρούν τις ειδικές προϋποθέσεις του παραρτήματος Β, παράγραφος 2 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ δεν απαγορεύεται στα ⁽⁴⁾, τα πουλερικά αναπαραγωγής από τα οποία προέρχονται οι νεοσσοί μιας ημέρας

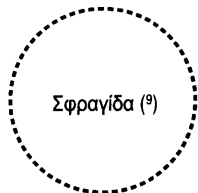
- α) δεν έχουν εμβολιασθεί για τουλάχιστον δώδεκα μήνες με τέτοια εμβόλια, και
- β) προέρχονται από σμήνος το οποίο έχει υποβληθεί, όχι πριν από τις 14 ημέρες που προηγούνται της αποστολής, βάσει τυχαίας δειγματοληψίας των περιπτώσεων κλοάκης τουλάχιστον 60 πτηνών από κάθε εν λόγω σμήνος, σε ιολογική εξέταση απομόνωσης για ψευδοπανώλη των πτηνών, η οποία διεξάγεται σε επίσημο εργαστήριο, κατά την οποία δεν βρέθηκαν παραμυξοί των ορνίθων με ενδοεγκεφαλικό παθογόνο στέλεχος (ICPI) πλέον του 0,4 και
- γ) δεν έχουν έλθει σε επαφή κατά τη διάρκεια των τελευταίων 60 ημερών πριν από την αποστολή με πουλερικά τα οποία δεν πληρούν τις εγγυήσεις που αναφέρονται αντιστοίχως στα στοιχεία α) και β), και
- δ) τέθηκαν σε απομόνωση υπό επίσημη εποπτεία στη μονάδα προέλευσης κατά τη διάρκεια των 14 ημερών που αναφέρονται στο στοιχείο β),

και τα αυγά επώασης από τα οποία εκκολάφθηκαν δεν έχουν έρθει σε επαφή στο εκκολαπτήριο ή κατά τη μεταφορά με αυγά ή πουλερικά που δεν πληρούν τις προαναφερθείσες εγγυήσεις.

V. Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά

- Ότι οι νεοσσοί μιας ημέρας μεταφέρθηκαν σε κυτία μιας χρήσης που χρησιμοποιούνται για πρώτη φορά:
 - α) τα οποία περιέχουν αποκλειστικά νεοσσούς μιας ημέρας των ιδίων ειδών, της ίδιας κατηγορίας και τύπου, που προέρχονται από την ίδια εκμετάλλευση·
 - β) τα οποία φέρουν τις κάτωθι ενδείξεις:
 - όνομα της χώρας αποστολής,
 - το είδος των εν λόγω πουλερικών,
 - αριθμός νεοσσών,
 - κατηγορία και παραγωγικός τύπος για τον οποίο προορίζονται,
 - επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της μονάδας παραγωγής,
 - αριθμός έγκρισης της μονάδας προέλευσης,
 - κράτος μέλος προορισμού·
 - γ) τα οποία έχουν κλεισθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφεύγεται οιαδήποτε πιθανότητα αντικατάστασης του περιεχομένου.
- Τα εμπορευματοκιβώτια και τα οχήματα στα οποία μεταφέρθηκαν τα κυτία που αναφέρονται στο σημείο 3, είχαν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν τη φόρτωση σύμφωνα με τις οδηγίες των αρμοδίων αρχών.

17. Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για πέντε ημέρες.



.....
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) ⁽⁹⁾

.....
(Όνομα, με κεφαλαία, προσόντα και τίτλος)

⁽⁷⁾ Εφόσον η αποστολή δεν προορίζεται για τέτοια κράτη μέλη ή περιφέρειες (επί του παρόντος Δανία, Ιρλανδία, Φινλανδία, Σουηδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Βόρειος Ιρλανδία), πρέπει να διαγραφούν οι εγγυήσεις που δίδονται στο σημείο III.1.

⁽⁸⁾ Να διαγραφεί εάν δεν εφαρμόζεται

⁽⁹⁾ Η εγγύηση αυτή πρέπει να δοθεί αποκλειστικά στην περίπτωση που τα πουλερικά προέρχονται από χώρες ή τμήματά τους στις οποίες οι διατάξεις του άρθρου 4, παράγραφος 4 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ ισχύουν. Για πουλερικά που προέρχονται από λοιπές χώρες, το κεφάλαιο αυτό πρέπει να διαγράφεται.

⁽¹⁰⁾ Η σφραγίδα και η υπογραφή πρέπει να είναι χρώματος διαφορετικού από αυτό της εκτύπωσης.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Δ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

για πουλερικά σφαγής και πουλερικά για την ανασύσταση του πληθυσμού θηραμάτων, άλλα πλην των στρουθιονιδών, τα οποία προορίζονται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

<p>1. Αποστολέας (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):</p>	<p>2. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ</p> <p>Αριθ. ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ</p>
<p>4. Παραλήπτης (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):</p>	<p>3.1 Χώρα προέλευσης:</p> <p>3.2 Περιφέρεια προέλευσης (¹):</p>
<p>7. Τόπος φόρτωσης:</p>	<p>5. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ:</p> <p>5.1 Υπουργείο:</p> <p>5.2 Υπηρεσία:</p>
<p>8. Μέσα μεταφοράς (²):</p>	<p>6. ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ (ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ):</p>
<p>9.1 Κράτος μέλος προορισμού:</p> <p>9.2 Τελικός προορισμός (όνομα και διεύθυνση ολογράφως):</p>	<p>10. Διεύθυνση της(ων) μονάδας(ων) προέλευσης:</p>
<p>12. Είδη πουλερικών:</p>	<p>15. Ποσότητα (ολογράφως και αριθμητικά):</p> <p>15.1 Αριθμός πτηνών:</p> <p>15.2 Αριθμός κιβωτίων ή κλωβών:</p>
<p>13. Κατηγορία: πουλερικά σφαγής/πουλερικά για την ανασύσταση πληθυσμού θηραμάτων (³):</p>	<p>β) Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού πρέπει να συνοδεύει την αποστολή έως τον τελικό της προορισμό.</p> <p>γ) Πρέπει να συμπληρώνεται την ημέρα φόρτωσης και εντός όλων των προθεσμιών που αναφέρονται σχετικά με την ημερομηνία αυτή.</p>
<p>14. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής (συμπεριλαμβανομένων οινωδήποτε αριθμών σφράγισης του εμπορευματοκιβωτίου):</p>	<p>Σημειώσεις:</p> <p>α) Πρέπει να παρέχεται χωριστό πιστοποιητικό για κάθε αποστολή (πουλερικά σφαγής και πουλερικά για την αύξηση του ζωικού πληθυσμού θηραμάτων) που μεταφέρονται με το ίδιο σιδηροδρομικό βαγόνι, φορτηγό, αεροπλάνο ή πλοίο και τα οποία αποστέλλονται στον ίδιο προορισμό.</p> <p>(¹) Συμπληρώνεται μόνον εφόσον η έγκριση για εξαγωγή στην Κοινότητα περιορίζεται σε ορισμένες περιφέρειες της εν λόγω τρίτης χώρας.</p> <p>(²) Αναφέρατε τα μέσα μεταφοράς και τις σημάνσεις καταχώρησης ή την ονομασία καταχώρησης, αναλόγως.</p> <p>(³) Διαγράψατε την περιττή ένδειξη.</p>

16. Ο υπογράφων επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει δια της παρούσης, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, ότι :

I. Προέλευση των πουλερικών

Τα πουλερικά παρέμειναν στην επικράτεια της (4), στην περιφέρεια (1) για τουλάχιστον έξι εβδομάδες ή μετά από την εκκόλαψη σε περίπτωση που είναι ηλικίας μικρότερης των έξι εβδομάδων. Εάν αποτελούν προϊόν εισαγωγής στη χώρα προέλευσης, έχουν εισαχθεί σύμφωνα με κτηνιατρικούς όρους τουλάχιστον εξίσου αυστηρούς με τις σχετικές προϋποθέσεις της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανομένων των οιονδήποτε επικουρικών αποφάσεων.

II. Υγειονομικές πληροφορίες

1. (4), περιφέρεια (1) είναι απαλλαγμένη από γρίππη των ορνίθων και ψευδοπανώλη των πτηνών όπως ορίζεται στην απόφαση 93/342/ΕΟΚ.

2. Τα πουλερικά που περιγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό πληρούν τις κάτωθι προϋποθέσεις:

α) έχουν εξετασθεί σήμερα και δεν παρουσιάζουν οιαδήποτε κλινικά συμπτώματα ή υποψία νόσου·

β) διατηρήθηκαν από την εκκόλασή τους ή για πλέον των 30 ημερών στη μονάδα προέλευσής τους:

i) η οποία δεν υπόκειται σε οιονδήποτε υγειονομικό περιορισμό·

ii) γύρω από την οποία, σε ακτίνα 25 χιλιομέτρων, δεν εκδηλώθηκε κρούσμα γρίππης των ορνίθων ή ψευδοπανώλους των πτηνών για τουλάχιστον 30 ημέρες

γ) κατά την περίοδο που αναφέρεται στο στοιχείο β) δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν πιστοποιητικό ή με άγρια πτηνά·

δ) προέρχονται από σμήνος

i) το οποίο εξετάστηκε σήμερα και δεν παρουσιάζει κλινικά συμπτώματα ή υποψία νόσου·

ii) — δεν εμβολιάστηκε κατά της πανώλους των πτηνών (5)

— εμβολιάστηκε κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών (5) χρησιμοποιώντας:
[[όνομα, τύπος - ζωντανό ή αδραντοποιημένο - και στέλεχος του ιού της ψευδοπανώλους των πτηνών (NDV)
σε εμβόλιο(α)] σε ηλικία εβδομάδων (6);

iii) εμβολιάστηκε με επισήμως εγκεκριμένα εμβόλια (6)

Σε ηλικία	Κατά

III. Πρόσθετες υγειονομικές πληροφορίες

1. Σε περίπτωση που η αποστολή προορίζεται για κράτος μέλος ή περιφέρεια της οποίας το υγειονομικό καθεστώς έχει θεσπισθεί σύμφωνα με το άρθρο 12, παράγραφος 2 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ τα πουλερικά προέρχονται από σμήνη που (7):

α) δεν έχουν εμβολιασθεί κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών και έχουν υποβληθεί κατά τη διάρκεια των 14 ημερών πριν την αποστολή σε ορολογική εξέταση για παρουσία αντισωμάτων της ψευδοπανώλους των πτηνών δίδοντας αρνητικό αποτέλεσμα (5)

β) εμβολιάστηκαν κατά της νόσου αυτής, αλλά όχι με ζωντανό εμβόλιο κατά τη διάρκεια των 30 ημερών που προηγούνται της αποστολής και υποβλήθηκαν, κατά τη διάρκεια των 14 ημερών που προηγούνται της αποστολής και, βάσει τυχαίας δειγματοληψίας περιπτώσεων τουλάχιστον 60 πτηνών, σε ορολογική εξέταση για ψευδοπανώλη των πτηνών, δίδοντας αρνητικό αποτέλεσμα (5).

(4) Ονομασία της χώρας προέλευσης.

(5) Διαγράψατε την περιπλή ένδειξη.

(6) Συμπληρώνεται μόνο για πουλερικά που προορίζονται για ανασύσταση του πληθυσμού θηραμάτων.

(7) Εφόσον η αποστολή δεν προορίζεται για τέτοια κράτη μέλη ή περιφέρειες (επί του παρόντος Δανία, Ιρλανδία, Φινλανδία, Σουηδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Βόρειος Ιρλανδία), πρέπει να διαγραφούν οι εγγυήσεις που δίδονται στο σημείο III.1.

2. Οι κάτωθι συμπληρωματικές προϋποθέσεις που έχουν επιβληθεί από το κράτος μέλος προορισμού σύμφωνα με τα άρθρα 13 ή/και 14 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ τηρούνται :

3. Εάν το κράτος μέλος προορισμού είναι η Φινλανδία ή η Σουηδία τα πουλερικά σφαγής ⁽⁸⁾:

- είτε έχουν υποστεί δειγματοληπτικό μικροβιολογικό έλεγχο με αρνητικά αποτελέσματα στη μονάδα προέλευσης σύμφωνα με τους κανόνες της απόφασης 95/410/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽⁹⁾,
- ή κατ'απόφαση από κάτοχο προγράμματος αναγνωρισμένου από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως ισοδύναμου προς το εθνικό πρόγραμμα της Φινλανδίας ή της Σουηδίας κατά περίπτωση ⁽⁵⁾.

IV. Συμπληρωματικές υγειονομικές πληροφορίες ⁽⁹⁾

Παρά το ότι η χρήση εμβολίων κατά της ψευδοπανώλους των πτηνών τα οποία δεν πληρούν τις ειδικές προϋποθέσεις του παραρτήματος Β παράγραφος 2 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ δεν απαγορεύεται στα ⁽⁴⁾, τα πουλερικά

α) δεν έχουν εμβολιασθεί για τουλάχιστον 12 μήνες με τέτοια εμβόλια και

β) προέρχονται από σμήνος το οποίο έχει υποβληθεί, όχι πριν από τις 14 ημέρες που προηγούνται της αποστολής, βάσει τυχαίας δειγματοληψίας των περιπτώσεων κλοάκης τουλάχιστον 60 πτηνών από κάθε εν λόγω σμήνος, σε ιολογική εξέταση απομόνωσης για ψευδοπανώλη των πτηνών, η οποία διεξάγεται σε επίσημο εργαστήριο, κατά την οποία δεν βρέθηκαν παραμυξιοί των ορνίθων με ενδοεγκεφαλικό παθογόνο στέλεχος (ICPI) πλέον του 0,4 και

γ) δεν έχουν έλθει σε επαφή κατά τη διάρκεια των τελευταίων 60 ημερών πριν την αποστολή με πουλερικά τα οποία δεν πληρούν τις εγγυήσεις που αναφέρονται αντιστοίχως στα σημεία α) και β) και

δ) τέθηκαν σε απομόνωση υπό επίσημη εποπτεία στη μονάδα προέλευσης κατά τη διάρκεια των 14 ημερών που αναφέρονται στο σημείο β).

V. Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά

Ότι τα πουλερικά μεταφέρθηκαν σε κλωβούς ή κιβώτια:

α) τα οποία περιέχουν αποκλειστικά πουλερικά των ιδίων ειδών, της ίδιας κατηγορίας και τύπου, που προέρχονται από την ίδια εκμετάλλευση·

β) τα οποία έχουν κλεισθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφεύγεται οιαδήποτε πιθανότητα αντικατάστασης του περιεχομένου·

γ) τα οποία έχουν σχεδιασθεί, όπως επίσης και τα οχήματα στα οποία μεταφέρονται έτσι ώστε:

i) να αποκλείεται η απώλεια εκκρίματων και να ελαχιστοποιείται η απώλεια φτερών κατά τη μεταφορά·

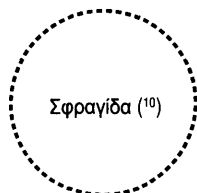
ii) να επιτρέπεται η επισκόπηση των πουλερικών·

iii) να επιτρέπεται ο καθαρισμός και η απολύμανση·

δ) τα οποία, όπως επίσης και τα οχήματα στα οποία μεταφέρθηκαν είχαν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν τη φόρτωση σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής.

17. Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για πέντε ημέρες.

.....



.....
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου) ⁽¹⁰⁾

.....
(Όνομα, με κεφαλαία, προσόντα και τίτλος)

⁽⁸⁾ Να διαγραφεί εάν δεν εφαρμόζεται.

⁽⁹⁾ Η εγγύηση αυτή πρέπει να δοθεί αποκλειστικά στην περίπτωση που τα πουλερικά προέρχονται από χώρες ή τμήματά τους στις οποίες οι διατάξεις του άρθρου 4, παράγραφος 4 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ ισχύουν. Για πουλερικά που προέρχονται από λοιπές χώρες, το κεφάλαιο αυτό πρέπει να διαγράφεται.

⁽¹⁰⁾ Η σφραγίδα και η υπογραφή πρέπει να είναι χρώματος διαφορετικού από αυτό της εκτύπωσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πρωτόκολλα σχετικά με την τυποποίηση υλικών και διαδικασιών για κτηνιατρικούς ελέγχους όσον αφορά την εισαγωγή πουλερικών και αυγών επώασης από τρίτες χώρες

1. Ψευδοπανώλη των πτηνών

Η δειγματοληψία και οι μέθοδοι ελέγχου πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο παράρτημα της απόφασης 92/340/ΕΟΚ της Επιτροπής για τον έλεγχο πουλερικών για ψευδοπανώλη των πτηνών πριν από μετακίνηση, κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

2. Salmonella pullorum

- Οι μέθοδοι πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο παράρτημα II κεφάλαιο III της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου.
- Οι μέθοδοι ελέγχου πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο εγχειρίδιο προτύπων για διαγνωστικούς ελέγχους και εμβόλια που εκδίδεται από το διεθνές γραφείο επιζωοτιών (ΟΙΕ) στο Παρίσι (B 67).

3. Salmonella gallinarum

- Οι μέθοδοι δειγματοληψίας πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο παράρτημα II κεφάλαιο III της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου.
- Οι μέθοδοι ελέγχου πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο εγχειρίδιο προτύπων για διαγνωστικούς ελέγχους και εμβόλια που εκδίδεται από το διεθνές γραφείο επιζωοτιών (ΟΙΕ) στο Παρίσι (B 62).

4. Salmonella arizonae

Ορολογική εξέταση: πρέπει να υποβληθούν σε δειγματοληπτικό έλεγχο 60 πτηνά στο σημείο ωοτοκίας. Ο έλεγχος πρέπει να διεξαχθεί σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται στο εγχειρίδιο προτύπων για διαγνωστικούς ελέγχους και εμβόλια που εκδίδεται από το διεθνές γραφείο επιζωοτιών (ΟΙΕ) στο Παρίσι (B 31, B 47).

5. Mycoplasma gallisepticum

- Οι μέθοδοι δειγματοληψίας πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο παράρτημα II κεφάλαιο III της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου.
- Οι μέθοδοι ελέγχου πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο εγχειρίδιο προτύπων για διαγνωστικούς ελέγχους και εμβόλια που εκδίδεται από το διεθνές γραφείο επιζωοτιών (ΟΙΕ) στο Παρίσι (B 65).

6. Mycoplasma meleagridis

Οι μέθοδοι δειγματοληψίας πρέπει να είναι σύμφωνες με τις μεθόδους που περιγράφονται στο παράρτημα II κεφάλαιο III της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουλίου 1996

περί καταρτίσεως του καταλόγου τρίτων χωρών στις οποίες επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τα υποδείγματα των πιστοποιητικών υγείας των ζώων για εισαγωγές στην Κοινότητα ζώντων πουλερικών και αυγών για επώαση, εκτός των στρουθιονιδών και των αυγών τους, όπως προβλέπεται στην απόφαση 96/482/ΕΚ

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(96/483/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1990, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 1, το άρθρο 24 και το άρθρο 26 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι με την απόφαση 95/233/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, θεσπίστηκε κατάλογος τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται, καταρχήν, να εισάγονται ζώα πουλερικά και αυγά προς επώαση·

ότι οι χώρες ή τμήματα αυτών που εμφανίζονται σε αυτόν τον κατάλογο έχουν παράσχει επαρκείς εγγυήσεις, έτσι ώστε να θεωρούνται απαλλαγμένες από τις νόσους γρίπης των ορνίθων και ψευδοπανώλη των πτηνών, σύμφωνα με την απόφαση 93/342/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 94/438/ΕΚ⁽⁴⁾·

ότι οι γενικοί και ειδικοί όροι όσον αφορά την υγεία των ζώων και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται για την εισαγωγή πουλερικών ή αυγών προς επώαση έχουν θεσπιστεί με την απόφαση 96/482/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁵⁾· ότι είναι τώρα αναγκαίο να προσδιοριστεί σε ποιες τρίτες χώρες επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τα υποδείγματα πιστοποιητικών τα οποία ορίζονται σ' αυτήν την απόφαση·

ότι έχει ζητηθεί από τις χώρες που εμφανίζονται στο παράρτημα Ι της απόφασης 95/233/ΕΚ και οι οποίες κατά παράδοση προμηθεύουν τα κράτη μέλη να επιδείξουν, προσκομίζοντας γραπτές εγγυήσεις που θα συνοδεύονται από την προσήκουσα τεκμηρίωση ή συνιστούν αποτέλεσμα επιτοπίων ελέγχων, ότι πληρούν τις απαιτήσεις του κεφαλαίου ΙΙΙ

της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, όπως εκτελέστηκε με τις αποφάσεις 93/342/ΕΟΚ και 96/482/ΕΚ· ότι οι εγγυήσεις αυτές εξετάστηκαν από τη μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή·

ότι είναι επίσης αναγκαίο, σε ορισμένες περιπτώσεις, να διευκρινισθούν τα επιμέρους τμήματα χωρών από τα οποία επιτρέπεται να πραγματοποιούνται οι εισαγωγές·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή πουλερικών ή αυγών προς επώαση, εκτός των στρουθιονιδών και των αυγών τους, από τρίτες χώρες και τμήματα αυτών, σύμφωνα με τον κατάλογο του παραρτήματος και εφόσον πληρούν τις απαιτήσεις του αντιστοίχου υποδείγματος πιστοποιητικού υγείας των ζώων το οποίο προβλέπεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 96/482/ΕΚ, και συνοδεύεται από τέτοιο πιστοποιητικό, δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 1996.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 12 Ιουλίου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 303 της 31. 10. 1990, σ. 6.

(2) ΕΕ αριθ. L 156 της 7. 7. 1995, σ. 76.

(3) ΕΕ αριθ. L 137 της 8. 6. 1993, σ. 24.

(4) ΕΕ αριθ. L 181 της 15. 7. 1994, σ. 35.

(5) Βλέπε σελίδα 13 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σημειώνονται με X οι τρίτες χώρες οι οποίες επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τα υποδείγματα πιστοποιητικών Α έως Δ, όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 96/482/ΕΚ

Κωδικός ISO	Χώρα	Περιφέρειες	Υποδείγματα πιστοποιητικών			
			A	B	Γ	Δ
AU	Αυστραλία		x	x	x	x
BR-1	Βραζιλία	(¹)	x	x	x	x
BR-2	Βραζιλία	Όλες οι περιφέρειες εκτός από την BR-1	—	—	—	—
CA	Καναδάς		x	x	x	x
CH	Ελβετία		x	x	x	x
CL	Χιλή		x	x	x	x
CY	Κύπρος		x	x	x	x
CZ	Δημοκρατία Τσεχίας		x	x	x	x
HR-1	Κροατία	(²)	x	x	x	x
HR-2	Κροατία	Όλες οι περιφέρειες εκτός από την HR-1	—	—	—	—
HU	Ουγγαρία		x	x	x	x
IL	Ισραήλ		x*	x*	x*	x*
NZ	Νέα-Ζηλανδία		x	x	x	x
PL	Πολωνία		x	x	x	x
RO	Ρουμανία		x	x	x	x
SI	Σλοβενία		x	x	x	x
SK	Δημοκρατία Σλοβακίας		x	x	x	x
US	Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής		x	x	x	x

Σημείωση: Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 της απόφασης 93/342/ΕΟΚ της Επιτροπής, για εισαγωγές από χώρες ή περιφέρειες δίπλα στο όνομα των οποίων εμφανίζεται η ένδειξη του *, πρέπει να παρέχονται συμπληρωματικές υγειονομικές πληροφορίες, όπως προβλέπεται στο σημείο IV των πιστοποιητικών.

(¹) BR-1: Τα ομόσπονδα κράτη Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Parana, São Paulo και Mato Grosso στη Βραζιλία.

(²) HR-1: Οι επαρχίες Zagrebačka, Kaprinsko-Zagorska, Varaždinska, Koprivnicko-Križevačka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Požeško-Slavonska, Istarska, Međimurska, Grad Zagreb στην Κροατία.